

Zeitschrift: Sinfonia : offizielles Organ des Eidgenössischen Orchesterverband = organe officiel de la Société fédérale des orchestres

Herausgeber: Eidgenössischer Orchesterverband

Band: 5 (1944)

Heft: 9-10

Rubrik: EOV., Mitteilungen des Zentralvorstandes = S.F.O., communications du Comité central

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 18.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Zug, September/Oktober 1944 / Zoug, Septembre/Octobre 1944

No. 9/10 / 5. Jahrgang / 5^{ème} année



Sinfonia

Schweizerische Monatsschrift für Orchester- und Hausmusik

Offizielles Organ des Eidg. Orchesterverbandes

Revue suisse mensuelle pour l'orchestre et la musique de chambre

Organe officiel de la Société Fédérale des Orchestres

Redaktion: A. Piguet du Fay, Steinwiesstraße 32, Zürich 7

EOV., Mitteilungen des Zentralvorstandes

S.F.O., Communications du Comité central

An die Sektionen des Eidg. Orchesterverbandes!

Dem Sektionsbericht für 1943 beigeschlossen ist Ihnen ein **ausgefüllter Einzahlungsschein** für die Mitgliederbeiträge, Abonnementsgebühren der «Sinfonia» und für das Veteranenabzeichen zugestellt worden. Ich ersuche Sie höflich, die Einzahlung bis spätestens den **30. September 1944** zu machen. Die nach diesem Termin noch ausstehenden Beiträge werden unter Zuschlag der Spesen per Nachnahme erhoben.

Bei dieser Gelegenheit möchte ich allen Sektionen empfehlen, für unser Verbandsorgan, die «Sinfonia», tatkräftig zu werben. Bezeugen Sie Ihren Willen zur Erhaltung Ihres Organs durch möglichst viele Kollektivabonnements!

Indem ich gerne hoffe, daß alle Sektionen für pünktliche Einzahlung ihrer Pflichtbeiträge besorgt sein werden, entbiete ich Ihnen freundlichen Orchestergruß.

Winterthur, den 25. August 1944.

Der Zentralkassier: E. Meisterhans.

Aux Sections de la Société fédérale des Orchestres!

Le rapport de section pour 1943 accompagné d'un **bulletin de versement rempli** pour l'acquittement de vos cotisations de membre, des taxes d'abonne-

ment à «Sinfonia» et des insignes pour vétérans vous a été expédié. Je vous prie de bien vouloir effectuer votre versement jusqu'au **30 septembre 1944**, au plus tard; passé ce terme, les montants dûs seront perçus par remboursement, plus les frais.

A cette occasion, j'aimerais recommander à toutes les sections de témoigner leur intérêt à notre organe «Sinfonia» en souscrivant le plus grand nombre possible d'abonnements collectifs.

En espérant que toutes les sections prendront soin de payer leurs cotisations en temps utile, je vous prie d'agréer mes amicales salutations.

Winterthour, le 25 août 1944.

Le caissier central: E. Meisterhans.

Zentralbibliothek.

Der **Orchesterverein Uzwil** hat in sehr verdankenswerter Weise der Zentralbibliothek das **Klavierkonzert in a-moll für Klavier und großes Orchester** von **Edvard Grieg** als Geschenk überlassen. Es sei auch an dieser Stelle dem Orchesterverein Uzwil der verbindlichste Dank ausgesprochen. Das sehr empfehlenswerte Werk kann von der Bibliothek bezogen werden.

Der Zentralbibliothekar: C. Olivetti.

Bibliothèque centrale.

La **Société d'Orchestre d'Uzwil** a fait cadeau à la bibliothèque centrale du **Concerto en la mineur pour piano et grand orchestre de Grieg**. Cette belle oeuvre est dès maintenant à la disposition de nos sections. Nous adressons à la Société d'Orchestre d'Uzwil nos remerciements les plus chaleureux.

Le bibliothécaire central: C. Olivetti.

Veteranen-Photographie

Originalkopien der in der «Sinfonia» Nr. 7/8 abgedruckten photographischen Aufnahmen unserer Verbandsveteranen können bezogen werden bei: Photo-Hirt, Ludretikonstraße 33, Thalwil.

Photographie des vétérans

Des copies originales de la photographie de nos vétérans, reproduite dans le no. 7/8 de «Sinfonia» peuvent être commandées chez: Photo-Hirt, Ludretikonstraße 33, Thalwil.